

## Strukovna škola Vice Vlatkovića

Nikole Tesle 9c  
Zadar 23000  
Croatia  
Tel: +38523239460  
Fax: +38523239472  
www.ss-strukovna-vvlatkovica-zd.skole.hr

SŠTE Brno, Olomoucká, příspěvková organizace  
Olomoucká 61,  
627 00, Brno  
Czech Republic

EVJENOVNI' 07/100  
9/2020  
ČESKA VERZE

20. února 2020

### **Smlouva pro Program skupiny žáků SŠTE Brno, Olomoucká, příspěvková organizace v Zadaru, Chorvatsko, projekt Erasmus+ číslo: 2018-1-CZ01-KA116-047060, 2. běh**

Strukovna škola Vice Vlatkovića nabízí, že zajistí SŠTE organizaci, administrativu a monitoring následujícího programu – stáž v naší organizaci pro **15** žáků oboru Mechanik elektrotechnik ve školním roce 2019-2020.

#### **Stáž v organizaci odborného vzdělávání a přípravy**

**(EUR)€0.00**

Zajištění a monitoring pracovní stáže v naší organizaci pro žáky oboru Mechanik elektrotechnik po dobu **2 týdnů** od 23. března 2020 – 3. dubna 2020.

Naše služby zahrnují:

- Domluva a zajištění stáží v Strukovna škola Vice Vlatkovića
- Asistence / pomoc s přípravou Europassu Mobility a dokumentů ECVET, jestli se bude vyžadovat
- Podpora a asistence účastníků

Stáž není placená. Očekává se, že každý student bude dodržovat náš školící program v místě jeho/její stáže, což zahrnuje plnění jednotek výsledků učení pro každý obor v místě stáže a povede ke zpracování Osobního záznamu a Europassu mobility pro každého studenta.

Zajištění a monitoring stáže Europass Mobility a dokumentů ECVET pro 15 žáků je zdarma.

#### **Pobytové náklady žáků a doprovodní osoby:**

**(EUR) € 15,000.00**

##### **Ubytování a jídlo**

Plná penze pro **15 žáků a jeden pedagogický doprovod** po dobu **2 týdnů** od 22. března 2020 – 4. dubna 2020.

*(Plná penze zahrnuje snídani, oběd a večeři. Jestli to bude nutné, účastníci budou během stáže sdílet ložnici s účastníkem stejného pohlaví.)*

#### **Pobytové náklady odborného poradce:**

**(EUR) € 0, 00**

##### **Ubytování a jídlo**

Plná penze pro **1 odborného poradce** po dobu **2 týdnů** od 22. března 2020–4. dubna 2020.

*(Plná penze zahrnuje snídani, oběd a večeři. Jestli to bude nutné, účastníci budou během stáže sdílet ložnici s účastníkem stejného pohlaví.)*

#### **ČASOVÉ ROZVRŽENÍ A TRVÁNÍ**

Minimální výpovědní doba je 1 měsíc před začátkem sjednaného programu. Jakékoli změny data konání stáže nebo jejího programu musí být schváleny nejpozději v den podpisu této smlouvy.

## Strukovna škola Vice Vlatkovića

Nikole Tesle 9c  
Zadar 23000  
Croatia  
Tel: +38523239460  
Fax: +38523239472  
www.ss-strukovna-vvlatkovica-zd.skole.hr

### **CENA**

Pouze k výše uvedené nabídce služeb (Pobytové náklady žáků a doprovodní osoby): **(EUR) € 15.000.00**

*Sjednaná cena je nejvýše přípustná a je splatná ve stanovené měně.  
(Jakékoliv služby požadované nad rámec sjednaný smlouvou, musí být odsouhlaseny písemnou formou oběma stranami a uhrazeny samostatnou fakturou).*

### **TERMÍNY**

Tato nabídka je platná 30 dnů od data uvedeného shora

80% splatná 3 týdny před příjezdem skupiny  
20 % 1 týden před koncem programu v Chorvatsku

### **Platba bude provedena bankovním převodem na:**

Jméno a adresa banky:

Kód banky:

Jméno účtu:

Číslo účtu:

BIC (Adresa SWIFT kódu):

**EURO IBAN NUMBER:**

*(Veškeré bankovní výdaje vzniklé převodem budou k tíži Strukovna škola Vice Vlatkovića).*

### **PODMÍNKY SMLOUVY**

- Strukovna škola Vice Vlatkovića vynaloží co největší snahu, aby poskytla smluvně uzavřené služby. V případě, že jakákoliv služba nemůže být poskytnuta z důvodů, které Strukovna škola Vice Vlatkovića nemůže ovlivnit, bude poskytnuta jiná alternativa nebo budou peníze vráceny, to výhradně podle uvážení /přání Strukovne školy Vice Vlatkovića.
- Pokud je stanovená cena rozepsaná do položek, je to jen pro rozpočtové účely, a neznamená podmínku uzavření smlouvy.
- Jestliže je ve smlouvě uvedena celková cena, fakturovanou částkou bude celková částka uzavřená ve smlouvě bez rozepisování do položek.
- Jestliže je ve smlouvě dohodnuta cena pružná, fakturovaná částka bude na základě dohody, a kopie příslušných faktur a dokladů budou dostupné na vyžádání.
- Za osobu, která má být podle smlouvy v programu a která buď nezvládne začátek, nebo odjede před ukončením programu z jakýchkoliv důvodů, pak Strukovna škola Vice Vlatkovića, výhradně podle svého uvážení, nabídne částečné vrácení peněz s ohledem na osobu nebo osoby.
- Podmínkou účasti na pracovní stáži je účastník, který má adekvátní dovednosti/schopnosti komunikace v anglickém jazyce. Strukovna škola Vice Vlatkovića nemůže zodpovídat za nevhodnost takové stáže, pokud nemá účastník dostatečné dovednosti/schopnosti v anglickém jazyce.
- Na jakoukoliv stížnost musí být Strukovna škola Vice Vlatkovića upozorněna písemně během doby stáže. Strukovna škola Vice Vlatkovića nemůže brát na vědomí stížnosti, na které byla upozorněn až po jejím ukončení.
- Registrační poplatek a záloha nebudou vráceny, ledaže Strukovna škola Vice Vlatkovića nebude schopna poskytnout služby uzavřené ve smlouvě, v tomto případě budou vráceny v plné výši.
- Strukovna škola Vice Vlatkovića nenese zodpovědnost za osobní úrazy kteréhokoliv účastníka způsobené jakkoliv. Strukovna škola Vice Vlatkovića nepřebírá zodpovědnost za ztrátu nebo poškození jakéhokoliv majetku, který patří nebo s kterým cestuje kterýkoliv účastník. Strukovna škola Vice Vlatkovića nepřebírá zodpovědnost za ztráty nebo dodatečné výdaje z důvodu zpoždění nebo změn v cestování, počasí, nemoci, stávkám a kvůli jakýmkoliv dalším důvodům.
- Závazky Strukovne škole Vice Vlatkovića jsou omezené smluvní částkou. Žádná třetí strana nebo vyplývající závazky nebudou akceptovány.
- Tato smlouva se řídí chorvatským zákonem.

### **DOHODA**

Podpisující strana rozumí a akceptuje, že tento návrh nabízí výše uvedené možnosti pro účastníky pouze na dobu sjednanou v této dohodě a že informace týkající se ubytování a stáže budou použité jen pro tento program.

## Strukovna škola Vice Vlatkovića

Nikole Tesle 9c  
Zadar 23000  
Croatia  
Tel: +38523239460  
Fax: +38523239472

[www.ss-strukovna-vvlatkovica-zd.skole.hr](http://www.ss-strukovna-vvlatkovica-zd.skole.hr)

Podpisující strana dále souhlasí, že se nebude pokoušet domluvit jakékoliv jiné ubytování nebo poskytovatele školicích kurzů přímo buď ve vztahu k tomuto programu, anebo k jakémukoliv budoucímu programu a že veškerá komunikace bude probíhat prostřednictvím Strukovna škola Vice Vlatkovića, ledaže Strukovna škola Vice Vlatkovića dá písemnou souhlas k opaku.

Prosím, vyjádřete svůj souhlas s touto cenovou nabídkou tím, že podepíšete dvě kopie tohoto návrhu a jeden originál vrátíte Strukovne škole Vice Vlatkovića.

### PŘÍJÍMACÍ ORGANIZACE

20 -02- 2020

.....  
(Podpis)

.....  
(Datum)

ředitel  
.....  
(Pozice)

### VYSÍLAJÍCÍ ORGANIZACE

20 -02- 2020

.....  
(Podpis)

.....  
(Datum)

ředitel  
.....  
(Pozice)